

## AVIS DE MARCHÉ DE TRAVAUX

Travaux de réhabilitation pour la création du musée du Rif à Al-Hoceima- Maroc

### 1. Référence :

EuropeAid/132864/L/WKS/MA

### 2. Procédure

Ouverte locale

### 3. Programme

IEVP

### 4. Financement

Convention de financement n° ENP 2008/019-684

### 5. Pouvoir adjudicateur

Le Conseil national des droits de l'Homme – CNDH – Annexe Essaada : Rue Beyrouth, Immeuble Es Saada  
Porte n° 4, 5ème étage. Code Postal 10 000 Rabat

---

## SPÉCIFICATIONS DU MARCHÉ

### 6. Description du marché

- Gros œuvre :
- Menuiserie
- Electricité - lustrerie- divers
- Peinture - vitrerie

### 7. Nombre et intitulés des lots

Lot unique

## CONDITIONS DE PARTICIPATION

### 8. Éligibilité et règle de l'origine

La participation au marché est ouverte à toutes les personnes morales [qu'elles participent à titre individuel ou dans le cadre d'un groupement (consortium) de soumissionnaires] établies dans l'un des États membres de l'Union européenne ou dans l'un des pays et territoires des régions couvertes et/ou autorisées par les instruments spécifiques applicables au programme d'aide au titre duquel le marché est financé (voir également rubrique 22 ci-après). Tous les biens fournis dans le cadre du présent marché doivent être originaires de ces pays. La participation est également ouverte aux organisations internationales. La participation des personnes physiques est directement régie par l'instrument spécifique applicable au programme sur la base duquel le marché est financé.

### 9. Situations d'exclusion

Les soumissionnaires doivent soumettre une déclaration signée, incluse au formulaire de soumission pour un marché de travaux, selon laquelle ils ne se trouvent dans aucune des situations énumérées au point 2.3.3 du Guide pratique des procédures contractuelles pour les actions extérieures de l'UE.

## 10. Nombre d'offres

Les soumissionnaires peuvent soumettre seulement une offre pour le lot. Les offres couvrant une partie du lot ne seront pas prises en considération. Les soumissionnaires ne peuvent pas soumettre une offre pour une variante en plus de leur offre pour les travaux requis dans le dossier d'appel d'offres.

## 11. Garantie de soumission

Les soumissionnaires doivent fournir une garantie de soumission de 3 600 euro lors de la remise de leur offre. Cette garantie sera restituée aux soumissionnaires non retenus une fois que l'appel d'offres aura été mené à terme, et à l'attributaire ou aux attributaires après la signature du contrat par toutes les parties.

## 12. Garantie de bonne exécution

Il sera demandé à l'attributaire de fournir une garantie de bonne exécution de 5 % du montant du marché à la signature du contrat. Cette garantie doit être fournie dans un délai de 30 jours à compter de la réception par le soumissionnaire du contrat signé par le pouvoir adjudicateur. Si l'attributaire ne fournit pas la garantie requise dans le délai imparti, le contrat sera frappé de nullité et un nouveau contrat pourra être établi et adressé au soumissionnaire ayant présenté la seconde offre conforme la moins chère.

## 13. Réunion d'information et/ou visite de site

Une réunion d'information et une visite de site obligatoires seront organisées le jeudi 3 mai 2012 à AL-Hoceima 20, Bd. Mohamed V.

Coordonnées de la personne de contact pour confirmer la participation :

### **Abdelaziz LARGO**

- Expert chargé de la Gestion Financière et Administrative - Section d'Appui au Programme IER 2
- Rue Beyrouth, Immeuble Es Saada Porte n° 4, 5ème étage. Code Postal 10 000 Rabat
- GSM : (+212) 6 61 48 32 85 ou (+212) 6 65 93 36 72
- Téléphone : (+212) 5 37 70 93 98 ou (+212) 5 37 70 93 93
- Télécopieur : (+212) 5 37 70 93 57 ou (+212) 5 37 70 18 88
- Courrier électronique : [largo@cndh.org.ma](mailto:largo@cndh.org.ma)

## 14. Validité des offres

Les offres sont valables pendant une période de 90 jours à compter de la date limite de remise des offres.

## 15. Délai de mise en œuvre

12 mois.

---

## CRITÈRES DE SÉLECTION ET D'ATTRIBUTION

### 16. Critères de sélection

Les critères de sélection de chaque soumissionnaire sont les suivants:

1-Capacité économique et financière du candidat:

- le chiffre d'affaires annuel moyen du soumissionnaire au cours des trois dernières années doit être égal au moins à 360.000 €
- s'il est le seul soumissionnaire, il doit avoir accès à un crédit et à d'autres facilités financières suffisantes pour couvrir les flux de trésorerie, requis pour la durée du marché. Dans tous les cas, le montant du crédit disponible doit dépasser l'équivalent de 50.000 €

2-Capacité technique et professionnelle du candidat:

- Le soumissionnaire doit avoir achevé au moins 3 projets de même nature / montant / complexité comparable aux travaux couverts par l'offre qui ont été exécutés durant la période qui suit : 5 années à compter de la fin du délai de soumission, le vendredi 15 juin 2012 à 16 Heures. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de demander des copies des certificats de réception finale signés par les maîtres d'œuvre / maîtres d'ouvrage pour les projets dont question.

Cela signifie que le projet auquel le soumissionnaire se réfère pourrait avoir commencé ou avoir été exécuté ou avoir été achevé à n'importe quel moment durant la période indiquée, mais ne doit pas nécessairement avoir commencé et avoir été achevé durant cette période, ni avoir été exécuté pendant l'intégralité de ladite période.

- Il doit exécuter au moins 70 % des travaux du marché par ses propres ressources, ce qui signifie qu'il doit disposer de l'équipement, des matériaux, des ressources humaines et financières nécessaires pour lui permettre d'exécuter cette part du marché.
  - ✓ S'il s'agit du membre principal d'une joint-venture/d'un consortium, il doit avoir la capacité d'exécuter au moins 50 % des travaux du marché par ses propres moyens.
  - ✓ S'il s'agit d'un partenaire d'une joint-venture/d'un consortium (c'est-à-dire, pas le membre principal), il doit avoir la capacité d'exécuter au moins 10 % des travaux du marché par ses propres moyens.

Tout son personnel d'encadrement doit avoir au moins 3 années d'expérience appropriée et doit avoir les qualifications, attestées, afférentes à des travaux de nature similaire à celle du projet considéré

Un opérateur économique peut, lorsque cela est approprié, et pour un marché particulier, invoquer les capacités d'autres entités, quelle que soit la nature juridique des liens qu'il a avec elles. A titre d'exemple, cela pourrait ne pas être jugé approprié par le pouvoir adjudicateur lorsque l'offre repose en majeure partie sur les capacités d'autres entités ou repose sur les capacités d'autres entités pour ce qui concerne les critères clefs. Dans ce cas, il doit prouver au pouvoir adjudicateur qu'il aura à sa disposition les ressources nécessaires pour l'exécution du marché, par exemple en produisant un engagement, de la part de ces entités, de mettre ces ressources à sa disposition. Ces entités, par exemple la société mère de l'opérateur économique, doivent respecter les mêmes règles d'éligibilité, et notamment celle de la nationalité, que l'opérateur économique. En outre les informations relatives à cette/ces entité(s) tierce(s) pour les critères de sélection pertinents devront être reprises dans un document séparé. Les preuves de leur capacité devront également être fournies lorsque le pouvoir adjudicateur en fait la demande.

## 17. Critères d'attribution

Le seul critère d'attribution est le prix. Le marché sera attribué à l'offre conforme la moins-disante.

---

## SOUMETTRE UNE OFFRE

### 18. Comment obtenir le dossier d'appel d'offres?

Le dossier d'appel d'offres est disponible gratuitement auprès du pouvoir adjudicateur, dont l'adresse est indiquée au point 5 ou téléchargeable au site du Cndh : <http://www.cndh.org.ma>. Il peut également être consulté dans les locaux du pouvoir adjudicateur, à l'adresse indiquée au point 5. Les offres doivent être rédigées uniquement au moyen du formulaire type de soumission inclus dans le dossier d'appel d'offres, dont les dispositions et la présentation doivent être strictement respectées.

Toute question concernant le présent appel d'offres doit être adressée par écrit à :

#### M.Abdelaziz LARGO

- Rue Beyrouth, Immeuble Es Saada Porte n° 4, 5ème étage. Code Postal 10 000 Rabat
- GSM : (+212) 6 61 48 32 85 ou (+212) 6 65 93 36 72
- Téléphone : (+212) 5 37 70 93 98 ou (+212) 5 37 70 93 93
- Télécopieur : (+212) 5 37 70 93 57 ou (+212) 5 37 70 18 88
- Courrier électronique : [largo@cndh.org.ma](mailto:largo@cndh.org.ma)

(en mentionnant la référence de publication indiquée au point 1) au moins 21 jours avant la date limite de remise des offres figurant au point 19. Le pouvoir adjudicateur doit répondre aux questions au plus tard 11 jours avant la date limite de soumission des offres. Des éclaircissements ou des changements mineurs au dossier d'appel d'offres sont publiés au plus tard 11 jours avant la date limite de soumission des offres sur le site Internet d'EuropeAid à l'adresse suivante :

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>

et sur le site du CNDH :

[www.ccdh.org.ma/?lang=fr](http://www.ccdh.org.ma/?lang=fr)

### 19. Date limite de soumission des offres

Vendredi 15 juin 2012 à 16 Heures. Toute offre reçue après la date limite ne sera pas prise en considération.

### 20. Séance d'ouverture des offres

Lundi 18 juin 2012 à 15 Heures à Rue Beyrouth, Immeuble Es Saada Porte n° 4, 5ème étage. Code Postal 10 000 Rabat

### 21. Langue de la procédure

Toutes les communications pour cette procédure devront être effectuées en français.

### 22. Base juridique

Budget - IEVP